

билии. Во всемъ и всюду я наставленъ: и насыщаться, и голодать, и быть въ изобиліи, и переносить бѣдность; я все могу съ помощію укрѣпляющаго меня. Впрочемъ, вы хорошо сдѣлали, принимая участіе въ моей скорби. И вы, Филиппійцы, знаете, что въ началѣ благовѣстія, когда я отправился изъ Македоніи, то ни одна церковь не присоединилась ко мнѣ, чтобы подавать или принимать [подаванія] кромѣ васъ однихъ. Вы и въ Фессалоники посылали мнѣ и разъ, и два на нужду. Это не потому, что я прошу подаванія, но ищу обильнаго плода на пользу вамъ. А я имѣю все и нахожусь въ изобиліи. Я обогащенъ (repletus) послѣ полученія отъ Эпафродита того, что вы послали мнѣ, [какъ-бы] благовонное куреніе, удобоприемлемую жертву, благоугодную Богу [ст. 1—18].

Изъ I посланія блаж. Павла къ Фессалоникийцамъ.

[Гл. II:] О нашемъ прибытіи къ вамъ вы, братіе, сами знаете, что оно не было тщетно, но, сначала перестрадавъ многое и подвергшись поруганіямъ въ Филиппахъ,—какъ вы знаете,—мы имѣли твердую увѣренность проповѣдать въ Богѣ нашемъ благовѣствованіе Божіе съ великою заботливостью. Наше ученіе не отъ заблужденія, не отъ нечистоты, не отъ лукавства; но какъ мы были испытаны Богомъ, такъ что намъ было ввѣрено благовѣствованіе, такъ мы и говоримъ, не какъ-бы угождая челоуѣкамъ, но Богу, испытующему сердца наши. Ибо мы никогда не говорили лъстиво,—какъ вамъ извѣстно,—и изъ видовъ корысти,—Богъ свидѣтель! Мы не были искателями славы отъ людей, ни отъ васъ, ни отъ другихъ; хотя мы могли быть для васъ бременемъ, какъ посланники Христовы; но мы были младенцами среди васъ, подобно кормилицѣ, согрѣвающей дѣтей своихъ. Любя васъ такъ, мы хотѣли передать вамъ не только благовѣствованіе Божіе, но и души наши, потому-что вы сдѣлались возлюбленными для насъ. Вѣдь вы, братіе, помните о нашемъ многотрудномъ подвигѣ; работая днемъ и ночью, чтобы не быть

кому-нибудь изъ васъ въ тягость, мы проповѣдали среди васъ благовѣствованіе Божіе. Вы свидѣтели и Богъ, какъ свято и праведно и безъ укоризны мы были у васъ увѣровавшихъ. Также вы знаете, какъ cadaго изъ васъ мы,—какъ отецъ дѣтей своихъ умолая и убѣждая васъ,—заклинали, чтобы вы жили достойно Бога, призвавшаго васъ въ Свое царство и славу. Посему и мы благодаримъ Бога непрестанно за то, что вы, принимая отъ насъ слышанное слово Божіе, приняли его, не какъ слово человѣческое, но какъ подлинно слово Бога, Который дѣйствуетъ въ васъ вѣрующихъ. Вѣдь вы, братіе, сдѣлались подражателями во Христѣ Иисусѣ церквамъ Божиимъ, находящимся въ Іудеѣ, потому что и вы претерпѣли то же самое отъ своихъ единоплеменниковъ, что и онѣ отъ Іудеевъ [ст. 1—15].

[Гл. IV:] Наконецъ, братіе, просимъ васъ и умоляемъ во имя Господа Иисуса, чтобы вы такъ ходили еще болѣе преусиѣвали такъ, какъ приняли отъ насъ ученіе, какъ ходить и угождать Богу. Вѣдь вы знаете, какія заповѣди мы дали вамъ чрезъ Господа Иисуса; ибо воля Божія есть освященіе ваше, чтобы вы воздерживались отъ блуда. Пусть каждый изъ васъ умѣетъ соблюдать сосудъ свой въ святости и чести, а не въ страсти похотѣнія, какъ и язычники, которые не знаютъ Бога, и пусть каждый не преодолеваетъ и не обманываетъ брата своего въ дѣлѣ, ибо Богъ есть мститель (vindex) за все это, какъ мы прежде говорили и свидѣтельствовали вамъ; вѣдь Богъ призвалъ насъ не къ нечистотѣ, а къ святости. Такимъ образомъ, кто презираетъ это, тотъ презираетъ не человѣка, но Бога, Который даровалъ вамъ даже Духа Святаго. А о братской любви мы не имѣемъ нужды писать вамъ; вѣдь вы сами научены отъ Бога тому, чтобы любить другъ друга. Хотя вы и поступаете такъ относительно всѣхъ братій по всей Македоніи, но мы просимъ васъ, чтобы вы еще больше преусиѣвали, и старались жить спокойно; чтобы вы дѣлали свое дѣло и работали своими руками, какъ

мы научили васъ; чтобы вы поступали честно съ тѣми, которые внѣ [Церкви] и не желали ничего отъ кого-либо. Мы, братіе, не хотимъ, чтобы вы были въ неизвѣстности объ усопшихъ, чтобы вы не скорбѣли, какъ и прочіе, которые не имѣютъ надежды [ст. 1—13].

[Гл. V:] Итакъ, не будемъ спать, какъ и прочіе, но будемъ бодрствовать и трезвиться; вѣдь спящіе спятъ ночью, а пьяные бываютъ пьяны ночью; а мы, дневные, будемъ бодрствовать, облекшись въ щитъ вѣры и любви и въ шлемъ надежды на спасеніе, ибо Господь предназначилъ васъ не на гнѣвъ, но на пріобрѣтеніе спасенія, чрезъ Господа нашего Іисуса Христа, чтобы мы жили вмѣстѣ съ Нимъ, бодрствуемъ-ли мы, или спимъ; посему утѣшайте себя взаимно и назидайте, какъ вы и дѣлаете. Но просимъ, васъ братіе, чтобы вы знали тѣхъ, которые работаютъ среди васъ, и первенствуютъ надъ вами о Господѣ, и наставляютъ васъ; чтобы вы имѣли ихъ въ особенной любви за ихъ дѣло; имѣйте миръ съ ними. Просимъ также васъ, братіе, исправляйте беспокойныхъ, утѣшайте малодушныхъ, принимайте немощныхъ, будьте терпѣливы ко всѣмъ. Смотрите, чтобы никто не воздавалъ кому-либо за зло; но всегда взаимно стремитесь къ добру одинъ для другого и для всѣхъ. Всегда радуйтесь, непрестанно молитесь, во всемъ благодарите; ибо такова воля Божія во Христѣ Іисусѣ касательно всѣхъ васъ. Не угашайте Духа; къ пророчеству не относитесь презрительно; но испытывайте все; добраго держитесь. Воздерживайтесь отъ всякаго рода зла [ст. 6—22].

Изъ II Посланія блаж. Павла къ Фессалоникійцамъ.

[Гл. I:] Мы всегда должны благодарить за васъ Бога, братіе, какъ это достойно, потому что возрастаетъ вѣра ваша и прибавляется взаимная любовь въ каждомъ изъ васъ; такъ что мы сами прославляемся вами въ Церквахъ Божіихъ,

въ виду вашего терпѣнія и вѣры во всѣхъ гоненіяхъ и страданіяхъ вашихъ, которыя вы переносите въ подтвержденіе праведнаго суда Божія, чтобы вамъ быть достойными царства Божія, за которое вы и страдаете. Но если праведно предъ Богомъ воздать за скорби тѣмъ людямъ, которые угнетаютъ, то и вамъ, страдающимъ вмѣстѣ съ нами [Онъ дастъ] упокоеніе въ день явленія Господа Иисуса съ неба съ Ангелами силы Его, въ пламени огненномъ, совершающемъ отмщеніе надъ тѣми, которые не познали Бога и которые не покарятся благовѣствованію Господа нашего Иисуса Христа, которые будутъ нести наказаніе вѣчное въ погибели отъ лица Божія, отъ славы силы Его, когда Онъ придетъ прославляться во святыхъ Своихъ и быть дивнымъ во всѣхъ тѣхъ, которые увѣровали, потому что была обнаружена вѣра во свидѣтельство наше относительно дня того. Для того мы и молимся всегда за васъ, чтобы Богъ удостоилъ васъ Своимъ призваніемъ и исполнилъ всякое благоволеніе и дѣло вѣры въ силѣ, чтобы прославилось имя Господа нашего Иисуса Христа въ васъ, а вы—въ Немъ по благодати Бога нашего и Господа Иисуса Христа [ст. 3—12].

[Гл. III:] Но возвѣщаемъ вамъ, братіе, во имя Господа нашего Иисуса Христа, чтобы вы удалялись отъ всякаго брата, ходящаго непорочно и не по преданію, которое они приняли отъ насъ. Вѣдь вы сами знаете, какъ должно подражать намъ; ибо мы не были безпокойными среди васъ и ни у кого не ѣли хлѣба даромъ, въ утомительномъ трудѣ, работая день и ночь съ тѣмъ, чтобы не отяготить кого-либо изъ васъ, и не потому, что мы какъ-бы не имѣли власти, но чтобы дать себя самихъ за образецъ для подражанія намъ. Вѣдь я тогда, когда мы были у васъ, мы возвѣщали вамъ то, что кто не хочетъ работать, тотъ пусть и не ѣсть, ибо мы слышали, что нѣкоторые между вами ходятъ безчинно, ничего не дѣлая, но занимаются пустыми дѣлами (*curiose agentes—греч. περιεργάζονται*). А тѣмъ, которые галовы, мы

возвѣщаемъ и умоляемъ [ихъ] во имя Господа Іисуса Христа, чтобы трудясь въ молчаніи вкушали свой хлѣбъ; а вы, братіе, не ослабѣвайте въ дѣланіи добра. Посему, если кто-либо не повинуется слову нашему чрезъ посланіе, того вы отмѣчайте и не вступайте съ нимъ въ общеніе, чтобы устыдить его, однако не разсматривайте его какъ врага, но исправляйте какъ брата [ст. 6—15].

Изъ посланія блаж. Павла къ Колоссянамъ.

[Гл. III:] Посему, если вы воскресли съ Христомъ, то ищите того, что горѣ, гдѣ Христосъ сидитъ одесную Бога; о горнемъ помышляйте, а не о земномъ. Вѣдь вы мертвы, и жизнь ваша сокрыта со Христомъ въ Богѣ. Когда же Христосъ явится жизнью вашею, тогда и вы явитесь съ Нимъ въ славу. Итакъ, умерщвляйте члены ваши, которые на землѣ: блудъ, нечистоту, похоть злую, страсть, жадность, которая есть идолопоклонство. Изъ-за нихъ приходитъ гнѣвъ Божій на сыновъ невѣрія. Въ этихъ [порокахъ] и вы жили нѣкогда, когда жили среди нихъ. А теперь отложите и вы все: гнѣвъ, негодованіе, злобу, хуленія, — чтобы не испускать изъ устъ своихъ постыднаго слова. Не говорите лжи другъ другу, совлекая съ себя ветхаго человѣка съ дѣлами его и облекаясь въ новаго, который обновляется въ познаніе Божіе, по образу Того, Который сотворилъ васъ; здѣсь нѣтъ ни язычника, ни іудея, ни обрѣзанія, ни крайней плоти, ни варвара, ни скиѣа, ни раба, ни свободнаго, но все и во всѣхъ — Христосъ; итакъ, облекитесь, какъ избранники Божіи, святые и возлюбленные въ глубину милосердія, благость, смиреніе, кротость, долготерпѣніе, поддерживая другъ друга и прощая себѣ самими, когда кто-либо имѣетъ вражду противъ кого. Какъ и Господь простилъ вамъ, такъ и вы дѣлайте. Но сверхъ всего имѣйте любовь, которая есть союзъ совершенства, и миръ Христовъ да взыграетъ въ сердцахъ

вашихъ, въ которомъ и призваны вы въ одномъ тѣлѣ, и будьте дружелюбны. Пусть слово Христово обитаетъ въ васъ обильно; со всякою премудростію назидайте и вразумляйте другъ друга псалмами, славословіемъ и пѣснями духовными во благодати воспѣвая Богу въ сердцахъ своихъ. Все, что вы дѣлаете на словахъ или на дѣлѣ, дѣлайте во имя Господа нашего Иисуса Христа, воздавая чрезъ Него благодареніе Богу и Отцу. Жены будьте въ покорности у своихъ мужей, какъ должно въ Господѣ; мужья любите своихъ женъ и не будьте къ нимъ суровы. Дѣти! повинуйтесь во всемъ родителямъ, ибо это угодно Господу. Отцы не вызывайте дѣтей своихъ къ негодованію, дабы они не были малодушны. Рабы повинуйтесь плотскимъ господамъ, служа не для вида, какъ челоуѣкоугодники, но въ простотѣ сердца, какъ богобоязненные; и все, что дѣлаете, дѣлайте отъ души, какъ-бы для Господа, а не для людей, зная, что отъ Господа получите воздаяніе наследія. Служите Христу Господу: вѣдь кто дѣлаетъ обиду, тотъ и получить по своей неправдѣ, и у Бога нѣтъ лицепріятія [см. 1—25].

[Гл. IV.] Господа подавайте рабамъ, что должно и справедливо, зная, что и у васъ есть Господь на небесахъ. Постоянны будьте въ молитвѣ, бодрствуя въ ней съ благодареніемъ; вмѣстѣ съ тѣмъ молитесь также и за насъ, чтобы Богъ открылъ намъ источникъ [portam] слова для проповѣданія тайны Христовой, за которую я въ узахъ, чтобы и также и такимъ образомъ провозвѣщалъ [ее]. Живите въ мудрости относительно тѣхъ, которые внѣ [Церкви], испытывая время. Ваше слово [должно быть] всегда съ благодатію направлено острою, такъ что вы знали-бы, какъ вы должны отвѣчать каждому [см. 4—6].

Изъ посланія I блаж. Павла къ Тимоѳею.

[Гл. I:] Конецъ же увѣщанія—любовь отъ чистаго сердца, доброй совѣсти и нелицемѣрной вѣры. А нѣкоторые, отсту-

нивъ отъ этого, обратились къ пустословію, желая быть учителями закона, не понимая ни того, что говорятъ, ни того, что утверждаютъ. Но мы знаемъ, что законъ добръ, если кто пользуется имъ законно; зная [же] то, что праведнику законъ не лежитъ, а только неправеднымъ и непокорнымъ, нечестивымъ и грѣшникамъ, преступнымъ и оскверненнымъ, отцеубійцамъ и матереубійцамъ, челоуѣкоубійцамъ, блудодѣямъ, мужеложникамъ, драчливымъ, лжецамъ клятвенпреступникамъ, а также [тому], что противоположно здравому ученію, которое согласно съ благовѣстіемъ славы блаженного Бога, которое вѣрено мнѣ [ст. 5—11].

[Гл. II:] Итакъ, прежде всего умоляю совершать молитвы моленія, благодаренія, прошенія за всѣхъ людей, за царей и за всѣхъ, которые находятся въ высокомъ положеніи, чтобы намъ проводить жизнь тихую и безопасную во всякомъ благочестіи и чистотѣ... Итакъ, я хочу, чтобы вы, мужья, молились на всякомъ мѣстѣ, воздвигая руки чистыя безъ гнѣва и сомнѣній. Подобнымъ образомъ и жевщины въ личномъ платѣ съ стыдливостью и строгостью украшали себя не въ искусномъ плетеніи волосъ, или въ золотѣ, или въ жемчугахъ, или въ драгоценной одеждѣ; но, какъ прилично женщинамъ, являя благочестіе чрезъ добрыя дѣла. Жена пусть научается въ безмолвіи со всякою покорностію. А учить женщинъ я не позволяю, и не господствовать надъ мужемъ, но пребывать въ молчаніи [ст. 1—2; 8—12].

[Гл. III:] Итакъ, епископу должно быть безупречнымъ, мужемъ одной жены, трезвеннымъ, благоразумнымъ, благоприличнымъ, стыдливымъ, гостепріимнымъ и учителемъ; не преданнымъ винонитію, не драчливымъ, но скромнымъ, не склоннымъ къ тяжбѣ, не жаднымъ, но хорошо управляющимъ своимъ домомъ, сыновей своихъ держащимъ въ подчиненіи со всякою чистотою. Вѣдь кто не умѣетъ господствовать надъ своимъ домомъ, какимъ образомъ тотъ будетъ имѣть прилежаніе о Церкви Божіей? [Опъ не долженъ быть]

новообращенный, чтобы возгордившись, не впасть онъ въ осужденіе діавола; но должно, чтобы онъ имѣлъ добрый отзвѣтъ отъ находящихся внѣ [Церкви], чтобы онъ не впасть въ поношеніе и сѣти діавола. Подобнымъ образомъ и діаконы должны быть стыдливы, не двуязычны, не преданы употребленію многого вина, не стремящіеся къ безчестной прибыли, имѣющіе тайнство вѣры въ чистой совѣсти. Но прежде всего и они пусть будутъ испытаны, и служатъ такъ, не имѣя никакого преступленія [за собою]. Подобнымъ образомъ и жены ихъ пусть будутъ стыдливы, не обманщицы, трезвенны и вѣрны во всемъ. Дьяконы пусть будутъ мужьями одной жены, хорошо управляющіе своими дѣтьми и домомъ своимъ; потому что тѣ, которые будутъ хорошо служить, приобретаютъ себѣ высшую степень и великую дерзновенность въ вѣрѣ, которая во Ісусѣ Христѣ.

[Гл. IV:] Но Духъ ясно говоритъ, что въ послѣднія времена вѣкоторые отступаютъ отъ вѣры, прислушиваясь къ духамъ обольщенія и ученіямъ демоновъ, лицемерно говорящихъ ложь, и имѣющихъ сожженную совѣсть, запрещающихъ жениться и воздерживаться отъ яствъ, которыя сотворилъ Богъ для принятія вѣрными съ благодареніемъ и тѣми, которые познали истину. Ибо всякое твореніе Божіе добро и ничто не должно быть отвергаемо, принимаемое съ благодареніемъ. Вѣдь оно посвящается словомъ Божіимъ и молитвою. Предлагая такое ученіе братіямъ, ты будешь добрымъ служителемъ Ісуса Христа, воспитаннымъ словами вѣры и добраго ученія, которому ты послѣдовалъ. Отвращайся отъ неудобныхъ и бабьихъ басенъ. Упражняйся въ благочестіи; вѣдь тѣлесное упражненіе мало полезно, а благочестіе полезно для всего, такъ какъ связано съ обѣтованіемъ о жизни какъ настоящей, такъ и будущей. [Это] слово вѣрно и всякаго принятія достойно, ибо мы въ немъ труждаемся и подвергаемся злословію, такъ надѣемся на Бога живаго, Который есть Спаситель всѣхъ людей, особенно вѣрныхъ. —Прими это

и учи. Пусть никто не относится съ презрѣніемъ къ твоему юному возрасту, но будь образцомъ для вѣрныхъ въ словѣ, въ жизни, въ любви, въ вѣрѣ, въ непорочности. Пока я приду, занимайся чтеніемъ, наставленіемъ ученіемъ. Не пренебрегай благодатью, которая въ тебѣ, которая дана тебѣ чрезъ пророчество съ возложеніемъ рукъ пресвитерства (presbyterii). О семъ помышляй; въ этомъ пребудь, чтобы, твое преуспѣяніе было очевидно для всѣхъ. Вникай въ себя и въ ученіе; будь настойчивъ въ немъ; потому что, дѣлая такъ, ты и самого себя спасешь, и тѣхъ, которые слушаютъ тебя [ст. 1—16].

[Гл. V:] Старца не укоряй, но увѣщавай, какъ отца; юношей, какъ братьевъ, старицъ, какъ матерей, молодыхъ, какъ сестеръ, со всякою чистотою. Почитай вдовицъ, которыя по истинѣ вдовицы. Если-же которая вдовица имѣетъ сыновей или внуковъ, то прежде всего пусть они учатся устроить домъ свой и взаимно воздавать должное своимъ родителямъ, ибо это угодно предъ Богомъ. А вдовица истинная и одинокая надѣется на Бога и постоянно пребываетъ въ молитвахъ и моленіяхъ день и ночь; а та, которая проводитъ время въ забавахъ, умерла еще живою. Это ты и внушай имъ, чтобы онѣ были безупречны, а кто не имѣетъ попеченія о своихъ, а тѣмъ болѣе о домашнихъ, тотъ отвергъ вѣру и является хуже невѣрнаго. Вдова пусть избирается не менѣе какъ шестидесятилѣтняя, бывшая женою одного мужа, извѣстная добрыми дѣлами, воспитавшая дѣтей, страннопріимная, умывавшая ноги святымъ, служившая находящимся въ бѣдахъ и усердная ко всякому доброму дѣлу. Болѣе молодыхъ вдовицъ избѣгай, ибо онѣ, впадая въ излишества въ противность Христу, желаютъ вступать въ бракъ, онѣ подлежатъ осужденію, потому что отвергли прежнюю вѣру. А вмѣстѣ съ тѣмъ онѣ пріучаются въ праздности обходить дома; онѣ не только праздны, но и болтливы, говоря то, чего не должно [говорить]. А о болѣе молодыхъ я

желаю, чтобы онѣ вступили въ бракъ, рождали дѣтей, были хозяйками домовъ, чтобы не давать никакого повода противнику къ злословію, ибо нѣкоторые уже совратились назадъ въ слѣдъ сатаны. Если какой-либо вѣрный имѣетъ вдовъ, то да поддерживаесть ихъ, чтобы не обременялась Церковь, такъ что было-бы достаточно для тѣхъ, которые по истинѣ вдовицы. Хорошо предстоятельствующіе пресвитеры пусть удостоиваются двойной почести. Ибо Писаніе говорить: Не налагай узды на вола молотящаго, и: Достойнъ трудящійся награды своей. На пресвитера принимай обвиненіе только при двухъ или трехъ свидѣтеляхъ. Согрѣшающихъ обличай предъ всѣми, чтобы и прочіе имѣли боязнь. Свидѣтельствую предъ Богомъ и Иисусомъ Христомъ, и избранными Ангелами, чтобы ты соблюдалъ это безъ предубѣжденія, не дѣлая ничего по склонности на какую-либо сторону. Ни на кого не возлагай рукъ съ поспѣшностью и не принимай участія въ чужихъ грѣхахъ. Кромѣ того не пей только воду, а употребляй немного вина ради желудка своего и частыхъ своихъ немощей. Грѣхи нѣкоторыхъ явны и ведутъ къ суду, а у нѣкоторыхъ скрываются. Подобнымъ образомъ и добрыя дѣла явны; а тѣ, которые не таковы, не могутъ быть скрыты [ст. 1—25].

[Гл. VI:] Рабы, находящіеся подъ ярмомъ, должны почитать своихъ господъ достойными всякой чести, дабы не было нареканій на имя Божіе и ученіе. А тѣ, которые имѣютъ господами вѣрующихъ, пусть не презираютъ ихъ въ виду того, что они братья, но еще больше пусть служатъ имъ, потому что они вѣрные и возлюбленные участники въ благодѣяніи. Научай этому и увѣщевай. Кто учитъ иначе и не утверждается на здравыхъ словахъ Господа нашего Иисуса Христа и на томъ, что относится къ благочестію ученія, тотъ гордъ, ничего не знаетъ, но любитъ совопросничество и словопренія, изъ которыхъ происходятъ зависть и раздоры, злорѣчіе, злыя подозрѣнія, столкновенія между людьми съ

испорченнымъ умомъ и лишеннымъ истины, думающихъ, что благочестіе выгодно для прибытка. Но великій прибытокъ въ томъ, чтобы быть благочестивымъ и довольнымъ. Въдъ мы ничего не принесли въ этотъ міръ; несомнѣнно, что и вынести ничего не можемъ. Потому будемъ довольны, если имѣемъ пропитаніе и то, чѣмъ можемъ покрыться. Потому что тѣ, которые хотятъ быть богатыми, впадаютъ въ искушенія и въ сѣти діавола, и имѣютъ многія бесполезныя и даже вредныя пожеланія, которыя повергаютъ человѣка въ бѣдствія погибели. Въдъ корень всѣхъ бѣдъ есть жадность, подчинившись которой многіе уклонились отъ вѣры и подвергли себя многимъ скорбямъ. А ты, человѣкъ Божій, избѣгай этого, а стремись къ благочестію, вѣрѣ, любви, терпѣнію, кротости, подвизайся добрымъ подвигомъ вѣры, держись вѣчной жизни, къ которой ты призванъ и исповѣдалъ доброе исповѣданіе предъ многими свидѣтелями. Заповѣдаю тебѣ предъ Богомъ,— Который оживляетъ все, и Іисусомъ Христомъ, Который при Нонтійскомъ Пилатѣ свидѣтельствовалъ доброе исповѣданіе,— чтобы ты сохранялъ заповѣдь непорочно, безупречно до пришествія Господа нашего Іисуса Христа... Богатымъ вѣка сего заповѣдай, что они и думали высокоумно и не надѣялись на непостоянство богатства, но на Бога, Который доставляетъ намъ для пользованія все въ изобиліи, чтобы они дѣйствовали хорошо, были богаты добрыми дѣлами, давали безъ затрудненій, были общительны и собирали себѣ сокровище доброе въ основаніе будущаго, для полученія истинной жизни. О Тимоѳеи, сохрани залогъ, избѣгая негоднаго повѣстанія словъ и споровъ знанія, которое имѣетъ ложное имя [знанія]; нѣкоторые, общая это [знаніе], отпали отъ вѣры. Благодать съ тобою. Аминь [ст. 1—14; 17—21].

Изъ II посланія блж. Павла къ Тимоѳею.

[Гл. I:] Ибо не далъ намъ Богъ духа страха, но силы и любви, и воздержанія, поему не стыдись свидѣтельства

Господа нашего Иисуса Христа, ни меня, Его узника, но по силѣ Божіей сострадай благовѣствованію... Имѣй образецъ здравыхъ словъ [ученія], которыя ты слышалъ отъ меня въ вѣрѣ и любви во Христѣ Иисусѣ. Храни добрый залогъ чрезъ Духа Святаго, Который обитаетъ въ насъ [ст. 7, 8; 13, 14].

[Гл. II:] А ты, сынъ мой, укрѣпляйся во благодати, которая во Иисусѣ Христѣ; и то, что слышалъ отъ меня при многихъ свидѣтеляхъ, передай вѣрнымъ людямъ, которые будутъ способны и другихъ научать. Трудись, какъ добрый воинъ Христа Иисуса. Никто, воинствующій предъ Богомъ, да не связываетъ себя дѣлами мірскими,—съ тѣмъ, чтобы быть угоднымъ тому, который поставилъ его. Въ самомъ дѣлѣ, вѣдь и тотъ, кто состязается на ристалищѣ, получаетъ вѣнецъ только тогда, когда состязается законно. Должно, чтобы трудящійся земледѣлецъ первый вкусилъ отъ плодовъ. Понимай, что я говорю, ибо тебѣ далъ Богъ разумѣніе во всемъ. Помни, что Господь Иисусъ Христосъ возсталъ отъ мертвыхъ,—[Онъ] изъ сѣмени Давидова,—какъ я благовѣствовалъ, за что я страдаю даже до заключенія въ узы, какъ злодѣй; но слово Божіе не связывается. Поэтому я все перепишу ради избранныхъ, чтобы и они наслѣдовали спасеніе, которое во Христѣ Иисусѣ со славой небесною. Вѣрно слово: вѣдь если мы умерли вмѣстѣ, то вмѣстѣ и будемъ жить; если мы вмѣстѣ будемъ страдать, то вмѣстѣ будемъ и царствовать; а если отречемся [отъ Него], то и Онъ отречется отъ насъ. Если мы не вѣримъ, то и Онъ не будетъ вѣрнымъ: отречься отъ Себя Онъ не можетъ. Въ этомъ убѣждай [людей], свидѣтельствуя предъ Богомъ. Не заводи словесныхъ споровъ, что несколько не полезно, а только [ведетъ] къ разстройству слушающихъ. Но заботливо старайся представить себя Богу достойнымъ похвалы дѣлателемъ безукоризненнымъ, правильно преподающимъ слово Божіе истины; нечестиваго же и пустословнаго избѣгай: оно много содѣйствовало нечестію, и слово ихъ расползается, какъ ракъ...

Господь знаетъ тѣхъ, которые Его, и всѣ, призывающіе имя Господа да отступаютъ отъ нечестія. Въ великомъ-же домѣ есть сосуды не только золотые и серебряные, но и деревянные, и глиняные, и нѣкоторые [употребляются] для почетнаго дѣла, а нѣкоторые для позорнаго. Такимъ образомъ, если кто очиститъ себя отъ этого, тотъ будетъ сосудомъ освященнымъ въ честь и потребнымъ Господу, готовымъ на всякое благое дѣло. А юношескихъ пожеланій избѣгай; но стремись къ правдѣ, вѣрѣ, любви, миру съ тѣми, которые призываютъ Господа отъ чистаго сердца. Неразумныхъ и беспорядочныхъ споровъ уклоняйся, зная, что они производятъ раздоры. Рабу Господа не должно состязаться, но быть кроткимъ со всѣми, учительнымъ, терпѣливымъ, съ кротостію наставляющимъ тѣхъ, которые противятся, чтобы Богъ какъ-либо далъ имъ раскаяніе для познанія истины и чтобы они ускользнули отъ сѣтей діавола, отъ котораго они держатся плѣнниками соотвѣтственно его волѣ [ст. 1—17; 19—25].

[Гл. III:] Но знай то, что въ послѣднія времена наступятъ дни опасные, и будутъ люди самолюбивы, жадны, горды, надменны, злорѣчивы, неокорны родителямъ, неблагоприятны, преступны, нелюбовны, непримиримы, клеветники, невоздержны, не имѣющіе кротости, неблагожелательны, предатели, наглы, напыщенны, болѣе сластолюбивы, чѣмъ боголюбивы, правда, имѣющіе видъ благочестія, но отвергшіеся его силы но ты ихъ избѣгай. Въдѣ изъ нихъ бываютъ тѣ, которые проникаютъ въ дома и увлекаютъ за собою жепщинъ, обремененныхъ грѣхами, которые увлекаются разнообразными похотями, они всегда учатся, но никогда не достигаютъ познанія истины... А ты послѣдовалъ моему ученію, наставленію, расположенію, вѣрѣ, великодушію любви, терпѣнію, гоненіямъ, страданіямъ, которыя постигли меня въ Антиохіи, Иконіи, Листрѣ; гоненія эти я перенесъ и отъ нихъ спасъ меня Господь. И всѣ которые желаютъ жить благочестиво во Христѣ Іисусѣ будутъ терпѣть гоненія. А люди

злые и обольстители будутъ преуспѣвать во злѣ, заблуждаясь и увлекая къ заблужденію. А ты оставайся твердъ въ томъ, чему научался и что ввѣрено тебѣ. Притомъ-же ты съ дѣтства знаешь священныя Писанія, которыя могутъ наставить тебя къ спасенію во Ісусѣ Христѣ. Всякое писаніе вдохновенно полезно для наученія, для обличенія, для направленія, для наставленія въ праведности, чтобы совершенъ былъ человѣкъ, наставленный на всякое доброе дѣло [ст. 1—7; 10—17].

[Гл. IV:] Свидѣтельствую предъ Богомъ и Іисусомъ Христомъ, Который придетъ судить живыхъ и мертвыхъ, и пришествіемъ Его и царствомъ Его, проповѣдуй слово, настаивай благовременно и безвременно, обличай, умолай, запрещай со всякимъ долготерпѣніемъ и ученіемъ, ибо будетъ день, когда не удержать здраваго ученія, но по своей прихоти наберутъ себѣ учителей, лстящихъ слуху [зудящихъ въ уши—*periclitantes auribus*]; но отъ истины они отвратятъ слухъ, а обратятся къ баснямъ. А ты бодрствуй, трудись во всемъ, совершай дѣло благовѣстника, исполняй свое служеніе. А я уже ослабѣваю и наступаетъ время моего разрѣшенія [отъ тѣла]. Я подвизался добрымъ подвигомъ, окончилъ бѣгъ [на ристалищѣ жизни], вѣру сохранилъ, и въ концѣ готовится мнѣ вѣнецъ за праведность, который воздастъ Господь, Судія праведный въ день оный, и не только мнѣ, и всѣмъ соблюдавшимъ пришествіе Его [ст. 1—8].

Изъ посланія блаж. Павла къ Титу.

[Гл. I:] Я оставилъ тебя въ Критѣ ради того, чтобы ты исправилъ то, чего недостаетъ и поставилъ пресвитеровъ по городамъ, какъ я тебѣ распредѣлялъ. Если кто безъ порока, мужъ одной жены, имѣющій вѣрующихъ дѣтей, не упречаемыхъ въ невоздержаніи, но послушныхъ. Дѣйствительно, епи-

скому должно быть безъ порока, какъ домостроителю Божию, не гордому, не гнѣвлимому, не преданному винопитію, не драчливому, не жадному до безчестнаго прибытка; но [онъ долженъ быть] гостепріименъ, благосклоненъ, трезвенъ, праведенъ, святъ, воздерженъ, держащійся вѣрнаго согласнаго съ ученіемъ слова, чтобы имѣть возможность убѣждать въ здоровомъ ученіи и обличать тѣхъ, которые противорѣчаютъ... Посему строго запрещай имъ, чтобы они были здоровы въ вѣрѣ, не прислушиваясь къ іудейскимъ баснямъ, заповѣдаямъ людей, отвращающихся отъ истины. Для чистыхъ все чисто; а для оскверненныхъ и невѣрныхъ нѣтъ ничего чистаго; но у нихъ и умъ, и совѣсть загрязнены. Они исповѣдуютъ, будто познали Бога, а въ дѣлахъ отвергаютъ [Его], такъ какъ они гнусны и не вѣрны и негодны ни къ какому добродѣлю [ст 5—9; 13—16].

[Гл. II:] Ты-же проповѣдай то, что прилично здоровому ученію. Старцы пусть будутъ трезвенны, цѣломудренны, здоровы въ вѣрѣ, въ терпѣніи, въ любви. А старицы подобнымъ образомъ должны быть въ одеждѣ святой, не быть клеветницами, не предаться употребленію вина съ излишкомъ, учить добру, учить молодыхъ скромности, чтобы онѣ любили своихъ мужей, любили дѣтей, были скромны, непорочны, заботливы о домѣ, благорасположены, покорны своимъ мужьямъ, такъ что слово не было-бы [черезъ нихъ] предметомъ хуленій. Убѣждай также юношей, чтобы были цѣломудрены. Во всемъ показывай себя примѣромъ добрыхъ дѣлъ въ ученіи, въ неповрежденности [вѣры] и въ степенности. [Имѣй] здоровое слово, безукоризненное, чтобы тотъ, кто является противникомъ, былъ почитателемъ, не имѣя ничего дурного сказать о насъ. Пусть рабы будутъ почитательны къ господамъ своимъ, во всемъ угождая имъ, не противорѣча, не обманывая, но во всемъ показывая добрую вѣру, чтобы они во всемъ украшали ученіе Спасителя нашего Бога. Ибо явилась

благодать Спасителя для всѣхъ Божія, людей, научающая насъ, чтобы мы въ этомъ вѣкѣ жили цѣломудренно, праведно и благочестиво, отрехшись отъ нечестія и мірскихъ пожеланій, ожидая блаженнаго упованія, и пришествія славы великаго Бога и Спасителя нашего Іисуса Христа, Который предалъ Себя за насъ, чтобы искупить насъ отъ всякой неправды и очистить для Себя народъ угодный (ассертабілемъ) ревностный въ добрыхъ дѣлахъ. Такъ говори и убѣждай и обличай со всякою властію. Пусть тебя не презираетъ [ст. 1—15].

[Гл. Ш:] Увѣщай ихъ быть въ повиновеніи начальствующимъ и имѣющимъ власть, сказанному повиноваться и быть готовымъ на всякое доброе дѣло, никого не злословить, не быть склоннымъ къ тяжбамъ, но скромнымъ, всячески обнаруживая кротость ко всѣмъ людямъ... Вѣрно слово, и я хочу, чтобы ты утверждалъ въ томъ, чтобы люди, вѣрующіе въ Бога, были привержены къ добрымъ дѣламъ. Это хорошо и полезно для людей. А глупыхъ совопросничествъ, ученій о родословіи, и распрей, и состязаній о законѣ избѣгай: онѣ бесполезны и суетны. Человѣка еретика послѣ перваго и втораго исправленія избѣгай, зная, что человѣкъ такого рода развращенъ и грѣшитъ осужденный собственнымъ судомъ.

Изъ посланія блаж. Павла къ Филимону.

Великую радость и утѣшеніе я имѣлъ въ любви твоей, потому что чрезъ тебя, братъ, успокоены были сердца святыхъ... Его я хотѣлъ удержать съ собою, чтобы онъ вмѣсто тебя служилъ мнѣ въ узахъ за благовѣстіе. Но ничего не хотѣлъ сдѣлать безъ совѣта съ тобою, чтобы доброе дѣло не было какъ будто [дѣломъ] по необходимости, но дѣломъ добровольнымъ [ст. 7: 13, 14].